

308 WINCHESTER NECK DIE SET - RCBS 308 WINCHESTER NECK DIE SET

This 308 Winchester Two-Die Neck Die Set is for bottleneck cases to be fired in bolt-action rifles only—specifically, cases fired out of a specific rifle and neck-sized to go back into the same rifle. The set consists of a Neck Sizer Die with an Expander-Decapping Unit, and a Seater Die with Bullet Seater Plug. The Neck Sizer Die resizes the neck only (it doesn't touch the shoulder or body) and de-primers. The included Seater Die has a built-in roll crimper to secure the bullet at the same time it's seated.



Attributes

- Name: RCBS 308 WINCHESTER NECK DIE SET
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100060781
- Mfr. No.: 15502
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: Neck Die Set
- Delivery weight: 0.454kg
- UPC: 076683155023

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das 308 Winchester Neck Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 308 Winchester Neck Die Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello 308 Winchester](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies de Col 308 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Collo 308 Winchester](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for 308 Winchester Neck Die Set](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc do Szyjki 308 Winchester](#)
- [Suomi: Turvaohjeet 308 Winchester Kaulakuulavarsille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 308 Winchester Hals Die Set](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 308 Winchester Neck Die Set](#)

Sicherheitsanleitung für das 308 Winchester Neck Die Set

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das 308 Winchester Neck Die Set von RCBS entschieden hast. Dieses Produkt wurde speziell für FlaschenbodenHülsen entwickelt, die in Repetierbüchsen verschossen werden. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, bevor du es verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge stets die Anweisungen und Richtlinien des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte das Produkt und alle Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Modifiziere das Produkt nicht und verwende es nicht auf andere Weise als in den Anweisungen angegeben.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Abnutzung und Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Bleibe über Rückrufaktionen über die EU Safety GatePlattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

• Gefahrenidentifikation:

- Potenzielle Risiken umfassen unabsichtliches Abfeuern der Waffe, Verletzungen durch scharfe Kanten und Exposition gegenüber Blei aus abgefeuerten Patronen.

• Vermeidung von Gefahren:

- Stelle immer sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit dem Nachladevorgang beginnst.
- Gehe vorsichtig mit allen Werkzeugen und Matrizen um, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeide das Einatmen von Staub oder Partikeln, die während des Nachladeprozesses entstehen können.
- Verwende das Neck Die Set nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

• Alters oder publikumsbezogene Warnungen:

- Dieses Produkt ist nur für Erwachsene bestimmt. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Setup:

- Lese alle Anweisungen, bevor du mit dem SetupProzess beginnst.
- Stelle sicher, dass du einen sauberen, trockenen Arbeitsplatz mit ausreichender Beleuchtung hast.

2. Installation der HalsgrößerMatrix:

- Setze die HalsgrößerMatrix in die Nachladepresse.
- Stelle die Matrix gemäß den Spezifikationen des Herstellers ein.
- Setze die ExpanderEntprimereinheit in die HalsgrößerMatrix ein.

3. Verwendung der HalsgrößerMatrix:

- Lege die leere Hülse in den Hülsenhalter.
- Ziehe den Presshebel, um den Hals zu vergrößern und die Hülse zu entprimieren.
- Überprüfe die vergrößerte Hülse auf Mängel.

4. Installation der SitzMatrix:

- Entferne die HalsgrößerMatrix und setze die SitzMatrix in die Nachladepresse ein.
- Stelle die SitzMatrix gemäß den Spezifikationen des Herstellers ein.
- Stelle sicher, dass der GeschossSitzstift sicher an seinem Platz ist.

5. Einsatz des Geschosses:

- Setze die vergrößerte Hülse in den Hülsenhalter ein.
- Lege das Geschoss auf die Hülse.
- Ziehe den Presshebel, um das Geschoss zu setzen und sicher zu crimpen.

6. Abschlussinspektion:

- Überprüfe die fertige Patrone auf korrekte Sitz und Crimpung.
- Lagere die fertigen Patronen an einem sicheren und geschützten Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge abgefeuerte Patronen nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung.
- Gehe stets vorsichtig mit abgefeuerten Patronen um, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen bezüglich der Sicherheit und Verwendung des 308 Winchester Neck Die Sets wende dich bitte direkt an den Hersteller. Stelle sicher, dass du deine Produktinformationen für eine schnellere Antwort bereit hast.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen Sicherheitsrichtlinien. Genieße dein Nachladeerlebnis mit dem 308 Winchester Neck Die Set verantwortungsbewusst und sicher.

Safety Instruction Guide for 308 Winchester Neck Die Set

Introduction

Thank you for choosing the 308 Winchester Neck Die Set by RCBS. This product is designed specifically for bottleneck cases to be fired in boltaction rifles. To ensure your safety and the proper functioning of this product, please read this safety instruction guide thoroughly before use.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines.
- Ensure that the work area is clean and free from distractions.
- Use appropriate personal protective equipment, such as safety glasses and gloves.
- Keep the product and all components out of reach of children and unauthorized users.
- Do not modify the product or use it in ways not specified in the instructions.
- Regularly inspect the product for wear and damage. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- Potential risks include accidental discharge of the firearm, injury from sharp edges, and exposure to lead from spent cartridges.

- **Avoiding Hazards:**

- Always ensure the firearm is unloaded before performing any reloading operations.
- Handle all tools and dies with care to prevent cuts or injuries.
- Avoid inhaling dust or particles generated during reloading processes.
- Do not use the Neck Die Set under the influence of alcohol or drugs.

- **AgeSpecific Warnings:**

- This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Read all instructions before beginning the setup process.
- Ensure you have a clean, dry workspace with adequate lighting.

2. Installing the Neck Sizer Die:

- Secure the Neck Sizer Die in the reloading press.
- Adjust the die according to the manufacturer's specifications.
- Insert the ExpanderDecapping Unit into the Neck Sizer Die.

3. Using the Neck Sizer Die:

- Place the empty case in the shell holder.
- Pull the press handle to resize the neck and deprime the case.
- Inspect the resized case for any defects.

4. Installing the Seater Die:

- Remove the Neck Sizer Die and replace it with the Seater Die in the reloading press.
- Adjust the Seater Die according to the manufacturer's specifications.
- Ensure the Bullet Seater Plug is securely in place.

5. Seating the Bullet:

- Insert the resized case into the shell holder.
- Place the bullet on top of the case.
- Pull the press handle to seat the bullet and crimp it securely.

6. Final Inspection:

- Inspect the completed cartridge for proper seating and crimping.
- Store completed cartridges in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of spent cartridges in regular household waste. Check local regulations for proper disposal methods.
- Always handle spent cartridges with care to avoid potential hazards.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety and usage of the 308 Winchester Neck Die Set, please contact the manufacturer directly. Ensure you have your product information ready for a quicker response.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy your reloading experience with the 308 Winchester Neck Die Set responsibly and safely.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello 308 Winchester

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Dies de Cuello 308 Winchester de RCBS. Este producto está diseñado específicamente para cartuchos de cuello en botellas que se disparan en rifles de cerrojo. Para garantizar tu seguridad y el correcto funcionamiento de este producto, por favor lee esta guía de instrucciones de seguridad detenidamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones y directrices del fabricante.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de distracciones.
- Usa el equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto y todos los componentes fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- No modifiques el producto ni lo uses de maneras no especificadas en las instrucciones.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de desgaste y daños. No lo uses si está dañado.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- Los riesgos potenciales incluyen la descarga accidental del arma de fuego, lesiones por bordes afilados y exposición al plomo de cartuchos usados.

• Evitando Peligros:

- Siempre asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de realizar cualquier operación de recarga.
- Maneja todas las herramientas y dies con cuidado para prevenir cortes o lesiones.
- Evita inhalar polvo o partículas generadas durante los procesos de recarga.
- No uses el Juego de Dies de Cuello bajo la influencia de alcohol o drogas.

• Advertencias Específicas por Edad:

- Este producto está destinado para uso exclusivo de adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Lee todas las instrucciones antes de comenzar el proceso de configuración.
- Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y seco con iluminación adecuada.

2. Instalación del Die de Sizer de Cuello:

- Asegura el Die de Sizer de Cuello en la prensa de recarga.
- Ajusta el die de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Inserta la Unidad de Expansión y Desprendado en el Die de Sizer de Cuello.

3. **Uso del Die de Sizer de Cuello:**

- Coloca el cartucho vacío en el soporte de cartuchos.
- Tira de la manija de la prensa para redimensionar el cuello y desprimir el cartucho.
- Inspecciona el cartucho redimensionado en busca de defectos.

4. **Instalación del Die de Asentador:**

- Retira el Die de Sizer de Cuello y reemplázalo con el Die de Asentador en la prensa de recarga.
- Ajusta el Die de Asentador de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Asegúrate de que el Tapón de Asentador de Balas esté en su lugar de forma segura.

5. **Asentamiento de la Bala:**

- Inserta el cartucho redimensionado en el soporte de cartuchos.
- Coloca la bala encima del cartucho.
- Tira de la manija de la prensa para asentar la bala y crimparla de manera segura.

6. **Inspección Final:**

- Inspecciona el cartucho completado para verificar el asentamiento y el crimpado adecuados.
- Almacena los cartuchos completados en un lugar seguro y protegido.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los cartuchos usados en la basura doméstica regular. Consulta las regulaciones locales para métodos de eliminación adecuados.
- Siempre maneja los cartuchos usados con cuidado para evitar peligros potenciales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad y el uso del Juego de Dies de Cuello 308 Winchester, por favor contacta directamente al fabricante. Asegúrate de tener la información de tu producto lista para una respuesta más rápida.

Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad. Disfruta de tu experiencia de recarga con el Juego de Dies de Cuello 308 Winchester de manera responsable y segura.

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies de Col 308 Winchester

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies de col 308 Winchester de RCBS. Ce produit est conçu spécifiquement pour les étuis à col de bouteille à utiliser dans des carabines à verrou. Pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de ce produit, lis attentivement ce guide de sécurité avant de l'utiliser.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours suivre les instructions et les directives du fabricant.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et exempte de distractions.
- Utilise un équipement de protection individuelle approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Garde le produit et tous ses composants hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Ne modifie pas le produit et ne l'utilise pas de manière non spécifiée dans les instructions.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter l'usure et les dommages. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits via la plateforme de sécurité de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- Les risques potentiels incluent le tir accidentel de l'arme à feu, des blessures dues aux bords tranchants et l'exposition au plomb provenant des cartouches usagées.

• Éviter les Risques :

- Assure-toi toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'effectuer des opérations de rechargement.
- Manipule tous les outils et dies avec soin pour éviter les coupures ou blessures.
- Évite d'inhaler la poussière ou les particules générées lors des processus de rechargement.
- Ne pas utiliser l'ensemble de dies de col sous l'influence de l'alcool ou de drogues.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge :

- Ce produit est destiné à un usage par des adultes uniquement. Garde-le hors de portée des enfants.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Lis toutes les instructions avant de commencer le processus de configuration.
- Assure-toi d'avoir un espace de travail propre, sec et bien éclairé.

2. Installation du Die de Redimensionnement de Col :

- Fixe le die de redimensionnement de col dans le presse de rechargement.
- Ajuste le die conformément aux spécifications du fabricant.
- Insère l'unité d'expansion et de déprimage dans le die de redimensionnement de col.

3. Utilisation du Die de Redimensionnement de Col :

- Place l'étui vide dans le porteétui.
- Tire la poignée du presse pour redimensionner le col et déprimer l'étui.
- Inspecte l'étui redimensionné pour détecter d'éventuels défauts.

4. Installation du Die de Siège :

- Retire le die de redimensionnement de col et remplace-le par le die de siège dans le presse de rechargement.
- Ajuste le die de siège conformément aux spécifications du fabricant.
- Assure-toi que le plug de siège de balle est bien en place.

5. Insertion de la Balle :

- Insère l'étui redimensionné dans le porteétui.
- Place la balle sur le dessus de l'étui.
- Tire la poignée du presse pour insérer la balle et la sertir en toute sécurité.

6. Inspection Finale :

- Inspecte la cartouche complétée pour vérifier le bon placement et sertissage de la balle.
- Range les cartouches complétées dans un endroit sûr et sécurisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les composants inutilisés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les cartouches usagées dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les réglementations locales pour les méthodes d'élimination appropriées.
- Manipule toujours les cartouches usagées avec soin pour éviter les risques potentiels.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité et l'utilisation de l'ensemble de dies de col 308 Winchester, contactez directement le fabricant. Assure-toi d'avoir les informations sur ton produit prêtes pour une réponse plus rapide.

Merci de prêter attention à ces directives de sécurité. Profite de ton expérience de rechargement avec l'ensemble de dies de col 308 Winchester de manière responsable et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Collo 308 Winchester

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die a Collo 308 Winchester di RCBS. Questo prodotto è progettato specificamente per casi a collo di bottiglia da utilizzare in fucili a otturatore. Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Segui sempre le istruzioni e le linee guida del produttore.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione personale, come occhiali di sicurezza e guanti.
- Tieni il prodotto e tutti i componenti fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Non modificare il prodotto o utilizzarlo in modi non specificati nelle istruzioni.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per usura e danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Riporta eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti attraverso la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Rischi:

- I rischi potenziali includono il rilascio accidentale dell'arma, lesioni da bordi taglienti ed esposizione al piombo derivante da cartucce esauste.

• Evitare i Rischi:

- Assicurati sempre che l'arma sia scarica prima di eseguire qualsiasi operazione di ricarica.
- Maneggia con cura tutti gli strumenti e i die per prevenire tagli o infortuni.
- Evita di inalare polvere o particelle generate durante i processi di ricarica.
- Non utilizzare il Set di Die a Collo sotto l'influenza di alcol o droghe.

• Avvertenze Specifiche per l'Età:

- Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di adulti. Tienilo lontano dalla portata dei bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione:

- Leggi tutte le istruzioni prima di iniziare il processo di impostazione.
- Assicurati di avere uno spazio di lavoro pulito, asciutto e ben illuminato.

2. Installazione del Die di Dimensionamento del Collo:

- Fissa il Die di Dimensionamento del Collo nella pressa di ricarica.
- Regola il die secondo le specifiche del produttore.
- Inserisci l'Unità di Espansione e Deprime nel Die di Dimensionamento del Collo.

3. Utilizzo del Die di Dimensionamento del Collo:

- Posiziona il caso vuoto nel portascocca.
- Tira la maniglia della pressa per ridimensionare il collo e deprimere il caso.
- Ispeziona il caso ridimensionato per eventuali difetti.

4. Installazione del Die di Seduta:

- Rimuovi il Die di Dimensionamento del Collo e sostituiscilo con il Die di Seduta nella pressa di ricarica.
- Regola il Die di Seduta secondo le specifiche del produttore.
- Assicurati che il Plug per Sedere il Proiettile sia fissato saldamente.

5. Seduta del Proiettile:

- Inserisci il caso ridimensionato nel portascocca.
- Posiziona il proiettile sopra il caso.
- Tira la maniglia della pressa per sedere il proiettile e crimparlo saldamente.

6. Ispezione Finale:

- Ispeziona la cartuccia completata per una corretta seduta e crimpatore.
- Conserva le cartucce completate in un luogo sicuro e protetto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire le cartucce esauste nei rifiuti domestici regolari. Controlla le normative locali per i metodi di smaltimento appropriati.
- Maneggia sempre le cartucce esauste con cura per evitare potenziali rischi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza e l'uso del Set di Die a Collo 308 Winchester, ti preghiamo di contattare direttamente il produttore. Assicurati di avere le informazioni sul prodotto pronte per una risposta più rapida.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste linee guida di sicurezza. Goditi la tua esperienza di ricarica con il Set di Die a Collo 308 Winchester in modo responsabile e sicuro.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for 308 Winchester Neck Die Set

Innledning

Takk for at du valgte 308 Winchester Neck Die Set fra RCBS. Dette produktet er spesifikt designet for flaskebunnede hylser som skal brukes i bolthandling rifler. For å sikre din sikkerhet og korrekt funksjon av dette produktet, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden grundig før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner og retningslinjer.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner.
- Bruk passende personlig verneutstyr, som vernebriller og hansker.
- Hold produktet og alle komponenter utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Ikke modifier produktet eller bruk det på måter som ikke er spesifisert i instruksjonene.
- Inspiser regelmessig produktet for slitasje og skader. Ikke bruk det hvis det er skadet.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om produkttilbakekallinger gjennom EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Fareidentifikasjon:**
 - Potensielle risikoer inkluderer utilsiktet avfiring av våpenet, skade fra skarpe kanter, og eksponering for bly fra brukte patroner.
- **Unngåelse av farer:**
 - Sørg alltid for at våpenet er avfyrt før du utfører noen omlastingsoperasjoner.
 - Håndter alle verktøy og dies med forsiktighet for å unngå kutt eller skader.
 - Unngå å inhalere støv eller partikler som genereres under omlastingsprosesser.
 - Ikke bruk Neck Die Set under påvirkning av alkohol eller narkotika.
- **Aldersspesifikke advarsler:**
 - Dette produktet er ment for bruk av voksne kun. Hold det utenfor rekkevidde for barn.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Les alle instruksjoner før du begynner oppsettprosessen.
- Sørg for at du har et rent, tørt arbeidsområde med tilstrekkelig belysning.

2. Installasjon av Neck Sizer Die:

- Fest Neck Sizer Die i omlastingspressen.
- Juster die i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Sett inn ExpanderDecappingenheten i Neck Sizer Die.

3. Bruk av Neck Sizer Die:

- Plasser den tomme hylsen i hylseholderen.
- Trekk presshåndtaket for å resize halsen og deprime hylsen.
- Inspiser den resized hylsen for eventuelle defekter.

4. Installasjon av Seater Die:

- Fjern Neck Sizer Die og erstatt den med Seater Die i omlastingspressen.
- Juster Seater Die i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Sørg for at Bullet Seater Plug er sikkert på plass.

5. Sette inn prosjektilet:

- Sett den resized hylsen i hylseholderen.
- Plasser prosjektilet på toppen av hylsen.
- Trekk presshåndtaket for å sette prosjektilet og krimp det sikkert.

6. Sluttinspeksjon:

- Inspiser den fullførte patronen for riktig setning og krimping.
- Oppbevar fullførte patroner på et trygt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast brukte patroner i vanlig husholdningsavfall. Sjekk lokale forskrifter for riktige avfallsmetoder.
- Håndter alltid brukte patroner med forsiktighet for å unngå potensielle farer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet og bruk av 308 Winchester Neck Die Set, vennligst kontakt produsenten direkte. Sørg for å ha produktinformasjonen klar for en raskere respons.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsretningslinjene. Nyt din omlastingsopplevelse med 308 Winchester Neck Die Set ansvarlig og sikkert.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc do Szyjki 308 Winchester

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc do Szyjki 308 Winchester od RCBS. Produkt ten został zaprojektowany specjalnie do użycia z przypadkami o stożkowym kształcie, które mają być strzelane w karabinach z zamkiem. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj instrukcji i wytycznych producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak gogle ochronne i rękawice.
- Trzymaj produkt oraz wszystkie jego komponenty z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Nie modyfikuj produktu ani nie używaj go w sposób nieokreślony w instrukcjach.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia i uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofania produktów na platformie EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

• Identyfikacja Zagrożeń:

- Potencjalne ryzyka obejmują przypadkowe wystrzały broni, obrażenia spowodowane ostrymi krawędziami oraz narażenie na ołów z wystrzelonych nabojów.

• Unikanie Zagrożeń:

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed przystąpieniem do jakichkolwiek operacji związanych z ponownym ładowaniem.
- Ostrożnie obsługuj wszystkie narzędzia i matryce, aby uniknąć skaleczeń lub obrażeń.
- Unikaj wdychania pyłu lub cząstek generowanych podczas procesów ładowania.
- Nie używaj Zestawu Matryc do Szyjki pod wpływem alkoholu lub narkotyków.

• Ostrzeżenia Specyficzne dla Wieków:

- Produkt przeznaczony jest tylko dla dorosłych. Trzymaj z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem procesu instalacji.
- Upewnij się, że masz czyste, suche miejsce pracy z odpowiednim oświetleniem.

2. Instalacja Matrycy Szyjki:

- Zamocuj Matrycę Szyjki w prasie do ładowania.
- Dostosuj matrycę zgodnie z zaleceniami producenta.
- Włóż jednostkę ExpanderDecapping do Matrycy Szyjki.

3. Używanie Matrycy Szyjki:

- Umieść pusty nabój w uchwycie na nabój.
- Pociągnij uchwyt prasy, aby przekształcić szyjkę i zdeprymować nabój.
- Sprawdź przekształcony nabój pod kątem jakichkolwiek wad.

4. Instalacja Matrycy Osadzającej:

- Usuń Matrycę Szyjki i zastąp ją Matrycą Osadzającą w prasie do ładowania.
- Dostosuj Matrycę Osadzającą zgodnie z zaleceniami producenta.
- Upewnij się, że Wtyczka Osadzająca Pocisk jest mocno zamocowana.

5. Osadzanie Pocisku:

- Włóż przekształcony nabój do uchwytu na nabój.
- Umieść pocisk na górze naboju.
- Pociągnij uchwyt prasy, aby osadzić pocisk i zabezpieczyć go krimpem.

6. Ostateczna Inspekcja:

- Sprawdź gotowy nabój pod kątem prawidłowego osadzenia i krimpowania.
- Przechowuj gotowe naboje w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie niewykorzystane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj wystrzelonych naboju do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące właściwych metod utylizacji.
- Zawsze ostrożnie obchodź się z wystrzelonymi nabojami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania Zestawu Matryc do Szyjki 308 Winchester, prosimy o bezpośredni kontakt z producentem. Upewnij się, że masz informacje o produkcie, aby uzyskać szybszą odpowiedź.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym wytycznym bezpieczeństwa. Ciesz się odpowiedzialnym i bezpiecznym doświadczeniem ładowania z Zestawem Matryc do Szyjki 308 Winchester.

Turvaohjeet 308 Winchester Kaulakuulavarsille

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS:n 308 Winchester kaulakuulavarsisarjan. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti pullokannan patruunoille, joita ammuskellaan kertatuliaseilla. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen asianmukaisen toiminnan, lue tämä turvaohje huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja häiriöistä vapaa.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Pidä tuote ja kaikki komponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Älä muokkaa tuotetta tai käytä sitä tavoilla, joita ohjeissa ei ole määritelty.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kuluminen ja vauriot. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

• Vaaran Tunnistaminen:

- Mahdollisia riskejä ovat vahingossa tapahtuva ampuminen, terävien reunojen aiheuttamat vammat ja lyijyaltistus käytetyistä patruunoista.

• Vaarojen Välttäminen:

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen latausoperaatioiden suorittamista.
- Käsittele kaikkia työkaluja ja kuulia varovasti vammojen estämiseksi.
- Vältä pölyn tai partikkeliin hengittämistä latausprosessin aikana.
- Älä käytä kaulakuulavarsisarjaa alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.

• Ikäkohtaiset Varotoimet:

- Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille käytettäväksi. Pidä lasten ulottumattomissa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asetus:

- Lue kaikki ohjeet ennen asennusprosessin aloittamista.
- Varmista, että sinulla on puhdas, kuiva työskentelytila, jossa on riittävästi valaistusta.

2. Kaulakuulavarsin Asentaminen:

- Kiinnitä kaulakuulavarsi latauspainimeen.
- Säädä varsi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta laajenninpurkukyksikkö kaulakuulavarsiin.

3. Kaulakuulavarsin Käyttäminen:

- Aseta tyhjennetty patruuna kuoripidikkeeseen.
- Vedä painimen kahvaa kaulan koon muuttamiseksi ja patruunan purkamiseksi.

- Tarkista muokattu patruuna mahdollisten vikojen varalta.

4. Istutuskuulavarsin Asentaminen:

- Poista kaulakuulavarsi ja vaihda se istutuskuulavarsiin latauspainimessa.
- Säädä istutuskuulavarsi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kuulun istutusliitin on tiukasti paikallaan.

5. Kuulan Istuttaminen:

- Aseta muokattu patruuna kuoripidikkeeseen.
- Aseta kuula patruunan päälle.
- Vedä painimen kahvaa kuulan istuttamiseksi ja puristamiseksi tiukasti.

6. Loppu Tarkastus:

- Tarkista valmiit patruunat oikean istutuksen ja puristuksen varalta.
- Säilytä valmiit patruunat turvallisessa ja suojatussa paikassa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä käytettyjä patruunoita tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikalliset sääntöjen mukaiset hävitysmenetelmät.
- Käsittele käytettyjä patruunoita varovasti mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä 308 Winchester kaulakuulavarsisarjan turvallisuudesta tai käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina nopeampaa vastausta varten.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Nauti 308 Winchester kaulakuulavarsisarjan latauskokemuksesta vastuullisesti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för 308 Winchester Hals Die Set

Introduktion

Tack för att du valt 308 Winchester Hals Die Set från RCBS. Denna produkt är speciellt utformad för koniska hylsor som ska avfyras i kammarvapen. För att säkerställa din säkerhet och produktens korrekta funktion, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner och riktlinjer.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från distraktioner.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar.
- Håll produkten och alla komponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Modifiera inte produkten eller använd den på sätt som inte anges i instruktionerna.
- Inspektera regelbundet produkten för slitage och skador. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Potentiella risker inkluderar oavsiktlig avfyrning av vapnet, skador från vassa kanter och exponering för bly från använda patroner.
- **Undvika risker:**
 - Se alltid till att vapnet är oladdat innan du utför några omladdningsoperationer.
 - Hantera alla verktyg och dies med försiktighet för att förhindra skär eller andra skador.
 - Undvik att inandas damm eller partiklar som genereras under omladdningsprocesser.
 - Använd inte Hals Die Set under påverkan av alkohol eller droger.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är avsedd för användning av vuxna endast. Håll den utom räckhåll för barn.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Läs alla instruktioner innan du påbörjar installationsprocessen.
- Se till att du har en ren, torr arbetsyta med tillräcklig belysning.

2. Installera Hals Sizer Die:

- Fäst Hals Sizer Die i omladdningspressen.
- Justera die enligt tillverkarens specifikationer.
- Sätt in ExpanderDeprimatoren i Hals Sizer Die.

3. Använda Hals Sizer Die:

- Placera den tomma hylsan i hylshållaren.
- Dra presshandtaget för att anpassa halsen och deprimera hylsan.
- Inspektera den anpassade hylsan för eventuella defekter.

4. Installera Säte Die:

- Ta bort Hals Sizer Die och ersätt den med Säte Die i omladdningspressen.
- Justera Säte Die enligt tillverkarens specifikationer.
- Se till att Bullet Seater Plug är ordentligt på plats.

5. Sätta kulan:

- Sätt in den anpassade hylsan i hylshållaren.
- Placera kulan ovanpå hylsan.
- Dra presshandtaget för att sätta kulan och krimpa den ordentligt.

6. Slutinspektion:

- Inspektera den färdiga patronen för korrekt placering och krimpning.
- Förvara färdiga patroner på en säker och säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte använda patroner i vanlig hushållsavfall. Kontrollera lokala föreskrifter för korrekta kasseringsmetoder.
- Hantera alltid använda patroner med försiktighet för att undvika potentiella risker.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor angående säkerhet och användning av 308 Winchester Hals Die Set, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att du har din produktinformation redo för en snabbare respons.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Njut av din omladdningsupplevelse med 308 Winchester Hals Die Set på ett ansvarsfullt och säkert sätt.

Bezpečnostní pokyny pro 308 Winchester Neck Die Set

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 308 Winchester Neck Die Set od společnosti RCBS. Tento produkt je navržen specificky pro láhve s kuželovým dnem, které budou vystřeleny pouze z opakovacích pušek. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správnou funkčnost tohoto produktu, pečlivě si prosím přečtěte tuto příručku bezpečnostních pokynů před použitím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny a směrnice výrobce.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez rušivých vlivů.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Uchovávejte produkt a všechny jeho součásti mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Neměňte produkt ani ho nepoužívejte způsoby, které nejsou uvedeny v pokynech.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení a poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte informace o stažení produktů prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

• Identifikace nebezpečí:

- Potenciální rizika zahrnují náhodné výstřely z palné zbraně, zranění od ostrých hran a vystavení olovu z použitých nábojů.

• Vyhýbání se nebezpečím:

- Vždy se ujistěte, že je palná zbraň vybitá před prováděním jakýchkoli operací s přebíjením.
- Manipulujte se všemi nástroji a matricemi opatrně, abyste předešli řezným nebo jiným zraněním.
- Vyhněte se vdechování prachu nebo částic, které vznikají během procesů přebíjení.
- Nepoužívejte Neck Die Set pod vlivem alkoholu nebo drog.

• Varování pro specifické věkové skupiny:

- Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Přečtěte si všechny pokyny před zahájením procesu nastavení.
- Zajistěte si čisté, suché pracovní místo s dostatečným osvětlením.

2. Instalace Neck Sizer Die:

- Zajistěte Neck Sizer Die v přebíjecím lisu.
- Nastavte die podle specifikací výrobce.
- Vložte ExpanderDecapping Unit do Neck Sizer Die.

3. Použití Neck Sizer Die:

- Umístěte prázdnou nábojnici do držáku.
- P Pull the press handle to resize the neck and deprime the case.
- Zkontrolujte zmenšenou nábojnici na jakékoliv vady.

4. Instalace Seater Die:

- Odstraňte Neck Sizer Die a nahradte ji Seater Die v přebíjecím lisu.
- Nastavte Seater Die podle specifikací výrobce.
- Ujistěte se, že je Bullet Seater Plug pevně na svém místě.

5. Usazení střely:

- Vložte zmenšenou nábojnici do držáku.
- Umístěte střelu na vrchol nábojnice.
- P Pull the press handle to seat the bullet and crimp it securely.

6. Konečná kontrola:

- Zkontrolujte hotový náboj pro správné usazení a crimpování.
- Uložte hotové náboje na bezpečné a zabezpečené místo.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nedisponujte použitými náboji v běžném domácím odpadu. Zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace.
- Vždy manipulujte s použitými náboji opatrně, abyste se vyhnuli potenciálním nebezpečím.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti a používání 308 Winchester Neck Die Set se prosím obraťte přímo na výrobce. Ujistěte se, že máte připraveny informace o produktu pro rychlejší odpověď.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si svůj zážitek s přebíjením s 308 Winchester Neck Die Set zodpovědně a bezpečně.